



MALTA

**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF  
ABIGAIL LOFARO**

Seduta tad-9 ta' April, 2015

Citazzjoni Numru. 125/2010

A B

vs

C D

Il-Qorti:

Rat ir-rikors guramentat ipprezentat mill-attur, li *in forza* tieghu, wara li ppremetta :

1. Illi l-partijiet ikkuntrattaw zwieg bejniethom fis-sebgha (7) ta' Ottubru tas-sena elf disa' mija erbgha u tmenin (1984), minn liema zwieg il-partijiet kellhom tlett (3) itfal senjatament K li tweled fit-tlieta (3) ta' Ottubru, elf disa' mija hamsa u tmenin (1985), M li tweled fl-erbgha (4) ta' Mejju elf disa' mija tmienja u disghin (1989) u L li tweled fit-tnejn u ghoxrin (22) ta' Settembtu elf disa' mija wiehed u disghin (1991) b'hekk illum it-tlett ulied (3) huma ilkoll maggorenni;
2. Illi l-partijiet huma legalment separati permezz ta' kuntatt ta' separazzjoni datat 29 ta' Awissu, 2007 in Atti Nutar Dr. Patricia Hall, li kopja tieghu qed tigi hawn annessa u mmarkata bhala '**Dok. AD 1**';
3. Illi ai termini tal-klawsola numru hdax (11) tal-kuntratt precitat, l-esponenti obbliga ruhu a favur il-konvenuta martu illi jhallas l-ammont ta' tmenin Lira Maltija (Lm80) ekwivalenti ghal mija sitta u tmenin Ewro u hamsa u tletin Ewro centezmu (€186.35) fix-xahar, bhala retta alimentarja ghal-ibnu minuri L B, liema obbligu gie pattwit illi jibqa vigenti sa meta l-imsemmi L B jaghlaq tmintax (18)-il sena u allura stante illi L B illum ghandu dsatax (19)-il sena, dan l-obbligu m'ghadux aktar vigenti;
4. Illi jigi ulterjorment rilevat illi l-kura u l-kustodja ta' L B kienet giet fdata f'idejn il-konvenuta ai termini tal-klawzola numru ghaxra (10) tal-kuntratt precitat izda minhabba vjolenza psikologika u fizika da parti tal-intimata versu binha, L mar minn jeddu jghix flimkien ma' l-esponenti missieru;
5. Illi ai termini tal-klawsola numru sebgha (7) tal-kuntratt precitat, l-esponenti obbliga ruhu illi jhallas l-ammont ta' sittin Lira Maltija (Lm60) ekwivalenti ghal mija disa' u tletin Ewro u sitta u sebghin Ewro centezmu (€139.76) fix-xahar, bhala manteniment ghall-intimata martu, liema ammont qieghed jigi somministrat direttament mill-paga tar-rikorrenti;
6. Illi f'dan ir-rigward l-esponenti jirrileva bir-rispett illi l-imsemmi ftehim milhuq bejn il-partijiet, rigwardanti l-pagament tal-manteniment versu martu ghandu jieqaf stante illi ricentement l-esponenti skopra u kkonferma bl-intervent ta' O P investigatur privat minnu nkarigat ghal dan l-iskop, illi l-konvenuta ilha f'relazzjoni adultera u flagranta ma' certu Q F u sahsitra qieghda tirisjedi mieghi gewwa San Gwann u dan kif jirrizulta ampjament

mir-rapport imhejji mill-investigatur privat hawn fuq imsemmi u li kopja tieghu qed tigi hawn annesa u mmarkata bhala '**Dok. AD. 2**', mir-ritratti u mis-CD li qeghdin jigu hawn annessi u mmarkati bhala '**Dok. AD. 3 sa AD. 6**' u '**Dok. AD. 7**';

7. Illi ghar-ragunijiet premissi l-esponenti ddekadiet mid-dritt taghha ghall-manteniment minghand ir-rikorrenti;
8. Illi dan il-kaz gie debitament riferut ghall-medjazzoni izda tali medjazzoni baqghet ma sehhitx u ghalhekk din l-Onorabbli Qorti b'digriet datat 19 ta' Frar, 2010, li vera kopja tieghu qed tigi hawn annesa u mmarkata bhala '**Dok. AD. 8**', ddikjarat il-medjazzoni maghluqa u awtorizzat lill-partijiet sabiex jiprocedu b'kawza ghal separazzjoni legali fit-termini impost mil-ligi;
9. Illi ghalhekk kellha ssir din il-kawza;
10. Illi l-esponenti jaf b'dawn il-fatti personalment.

Talab ghar-ragunijiet premissi li l-konvenuta tghid ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex :

1. Tordna c-cessjoni ta' l-obbligu da parti tar-rikorrenti illi jhallas dik ir-retta alimentari li huwa tenut li jissomministra vis-à-vis ibnu L B ai termini tal-kuntratt ta' separazzjoni hawn fuq imsemmi stante illi L huwa maggiorenni u di piu' qieghed jirrisjedi flimkien ma' l-esponenti;
2. Tordna c-cessjoni ta' l-obbligu da parti tar-rikorrenti illi jissomministra lill-konvenuta r-retta alimentari li huwa tenut li jissomministra ai termini tal-kuntratt ta' separazzjoni u konsegwentement thassar u tirrevoka l-klawsola numru sebgha (7) tal-kuntratt ta' separazzjoni precitat u dan minhabba r-relazzjoni adultera taghha kif fuq spjegat u kif ser ikun ippruvat fil-mori tal-proceduri;
3. Tinnomina Nutar sabiex jippubblika l-att ta' varjazzjoni tal-kuntratt fuq imsemmi u dan ai termini ta' dak illi jigi ordnat minn din l-Onorabbli Qorti in virtu tat-talbiet *de quo* u tinnomina kuraturi sabiex jidhru fuq dan l-att fl-eventwali kontumacia tal-konvenuta;

4. Bl-ispejjez kontra l-konvenuta li minn issa hija ngunta ghas-subizzjoni.

u dan taht dawk il-provvedimenti li din il-Qorti jidrilha xierqa u opportuni.

Rat il-lista tax-xhieda tal-attur;

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenuta, li *in forza* taghha eccepjet:

1. Fl-ewwel lok, l-esponenti tirrileva 'lli ai termini tal-Att ta' firda personali bejn il-kontendenti, hija għażlet li tirriverti għal kunjom xbubitha, u cioè' D; għaldaqstant, kemm –il darba din il- Qorti hekk jidrilha xieraq, jeħtieġ illi jsiru l-korrezzjonijiet relattivi fir-rikors guramentat odjern;

2. Fit-tieni lok, fir-rigward tal-ewwel talba attriċi, din għandha tiġi miċhuda stante illi hija legalment insostenibbli u dan għaliex ma hemm ebda ħtieġa li din il-Qorti tordna ċ-ċessjoni tal-obbligu assunt mir-rikorrenti fir-rigward tar-retta alimentari pagabbli versu l-ħtiġijiet ta' L B. Tali obbligu, skond l-Att ta' firda personali surriferit kellu jintemm meta l-minorenni L B jilħaq il-maġġior eta', u hekk fil-fatt ġara;

3. Fit-tielet lok, fir-rigward tat-tieni talba attriċi, din għandha tiġi miċhuda stante illi wkoll hija legalment u ġuridikament insostenibbli u dan għaliex, tali talba, tista' tiġi kkunsidrata biss minn din il-Qorti f'kuntest ta' kawża li jkollha bħala waħda mit-talbiet dik għas-separazzjoni personali tal-kontendenti u allura fejn din l-istess Qorti tiġi mitluba tistabbilixxi l-ħtija għall-firda personali. Fid-digriet mogħti minn din il-Qorti illi permezz tiegħu l-attur ġie awtorizzat jintenta dawn il-proċeduri, l-istess ġie awtorizzat (anke jekk f'nuqqas ta' talba *ad hoc* fl-ittra promotorja) “[...] *jiproċedi b'kawża għas-separazzjoni personali [...]*”; dan l-attur għażel li ma jagħmlux.

4. Fir-raba' lok, ukoll fir-rigward tat-tieni talba attriċi u mingħajr preġudizzju għas-suespost, din għandha tiġi miċħuda stante illi l-Att surreferit bl-ebda mod ma jipprovdni għar-riduzzjoni, tneħħija jew altrimenti xi forma ta' ċessjoni jew estinzjoni tal-obbligu assunt mir-rikorrenti fir-rigward tar-retta alimentari pagabbli versu l-ħtiġijiet tal-esponenti;

5. Fil-ħames lok, fir-rigward tat-tielet u r-raba' talba attriċi, dawn għandhom jiġu miċħuda stante illi wkoll huma legalment u ġuridikament insostenibbli u dan peress illi huma konsegwenzjali għaž-żewġ talbiet illi jippreċeduhom. L-esponenti, in vista tal-eċċezzjonijiet minnha sollevati ma għandhiex tbatni ebda spejjeż in konnessjoni ma' dawn il-proċeduri.

6. Fis-sitt lok, fil-mertu, fir-rigward tat-talbiet kollha attriċi, dawn għandhom jiġu miċħuda stante illi kien proprju l-adulterju kontinwu tar-rikorrenti illi farrak għal kollox iż-żwieġ tagħhom.

7. Salv eċċezzjonijiet ulterjuri permessi mil-Liġi.

Rat il-lista tax-xhieda tal-konvenuta;

Semghet lix-xhieda illi tressqu, rat id-dokumenti li gew esebiti, l-provi li gew prodotti u l-atti ta' dan il-proċediment;

Rat id-digriet tagħha tas-16 ta' Mejju 2012 li permezz tieghu hatrret lil Dr. Abigail Galea, illum Critien, bhala perit legali f'din il-kawza bis-soliti fakoltajiet;

Rat ir-rapport tal-perit legali, minnha pprezentat u kkonfermat bil-gurament fis-26 ta' Gunju 2014.

Il-Qorti qeghda tipproduci x-xiehda u l-konsiderazzjonijiet a skans ta' ripetizzjoni, illi ghamlet il-perit legali fir-rapport taghha:

### **“Ix-xhieda tar-rikorrent**

Permezz tal-affidavit tiegħu<sup>1</sup>, r-rikorrent jikkonferma li hu legalment separat minn mal-intimata permezz ta' kuntratt pubbliku datat id-29 ta' Awwissu 2007 fl-Atti tan-Nutar Dr. Patricia Hall. Jgħid li għażel li jissepara minn ma' martu għal diversi raġunijiet, fosthom l-aggressivita' li kienet turi martu mhux biss fil-konfront tiegħu iżda wkoll ta' wliedhom kif ukoll li tintilef u tibda tgara dak kollu li ssib quddiemha mingħajr ma tirrealizza jekk tistax twegġa' lil xi hadd. Jgħid li kienet tkun vjolenti fuq l-ulied u kienet thedded li ser titfagħhom 'il barra mid-dar ta' spiss. Iżid jgħid ukoll li fiż-żwieġ kien maħqur speċjalment finanzjarjament għaliex l-intimata kellha kontroll fuq kollox b'dan li lilu ma kienet tagħtih xejn mill-paga tiegħu stess.

Dwar il-kuntratt ta' separazzjoni jgħid li l-ftehim kien li t-tliet ulied imorru jgħixu mal-intimata. Ir-rikorrent kien diġa' telaq mid-dar matrimonjali dak iż-żmien. Ir-relazzjoni ta' bejnu u l-ulied (dejjem dak iż-żmien) ma kienet tajba xejn u jattribwixxi dan lill-istess intimata għaliex jikkontendi li kienet tgħawwihom kontri. Iżid jgħid pero' li fil-perjodu ta' meta telaq mid-dar matrimonjali u ż-żmien meta kien għadu jrid jiġi ffirmat il-kuntratt, l-intimata keċċiet lill-ulied barra mid-dar. L-istess ulied, wieħed, wieħed ġew b'zonn il-wens ta' missierhom u bdew jindunaw li ommhom kienet tgħawwihom għalih tant li bil-mod resqu lejha. L-ulied spiċċaw jgħixu għand il-familjari b'dan li ma baqgħux jgħixu taħt l-istess saqaf anke peress li l-intimata sussegwentement keċċiet mid-dar lill-wild iż-żgħir filwaqt li r-rikorrent ma kellux fejn iżomm lil uliedu. Fil-frattemp ir-rikorrent irranġa post u ħa lil uliedu jgħixu miegħu. Jiddikjara li l-ulied għadhom jgħixu miegħu sal-ġurnata tal-lum.

---

<sup>1</sup> Esebit a fol 51 tal-proċess

Ir-rikorrent jgħid li fuq il-kuntratt ta' separazzjoni obbliga ruħu li jhallas manteniment għal ibnu ż-żgħir L li dak iż-żmien kellu 16 –il sena. Jgħid li minhabba s-sitwazzjoni ta' bejnu w uliedu dak iż-żmien (meta ma kienux ikellmuh), ma kienx jaf li L ma kienx qiegħed jgħix għand ommu u li allura l-manteniment lill-intimata (għall-istess minuri) meta dan tal-aħħar kien qed jgħix għand in-nanna filwaqt li l-intimata kienet iżżomm tali manteniment għaliha. Sar jaf dan kollu meta l-wild L B mar jgħix mar-rikorrent. Kien f'dan iż-żmien li r-rikorrent ħa l-passi biex iwaqqaf il-manteniment għal L (*stante* li kien qed jgħix miegħu) iżda l-intimata ma riditx taċċetta u għalhekk ma ntlaħaq ebda ftehim. Sadanittant pero', l-istess wild laħaq għalaq l-eta' ta' 18 –il sena u għalhekk il-manteniment waqa' b'mod awtomatiku. Jgħid li jrid il-flus ta' manteniment imħallas minnu u li ma kienx dovut (*stante* li l-istess wild ma kienx qed jgħix mal-intimata ommu) għandu jerġa' jithallas lura.

Jgħid ukoll li wara s-separazzjoni, l-intimata mill-ewwel bdiet relazzjoni ma' ċertu Q F u f'dan il-kuntest jippreżenta r-rapport tal-investigatur privat, *cd* u diversi ritratti<sup>2</sup>. Ir-relazzjoni tagħhom damet madwar sena b'perjodu fejn l-intimata u dan Q F kienu jgħixu flimkien. L-intimata kellha wkoll impjeg iżda minkejja dan kollu, baqgħet tircievi l-manteniment mingħand ir-rikorrent. Jgħid li għadha taħdem b'dan li għandha introjtu ta' €600 fix-xahar li jridu jservu biss għaliha. Jispjega wkoll li preżentement qed tgħix ma' raġel ieħor b'dan li qed trabbi t-tifla tal-istess sieħeb tagħha li kellu minn ma' mara oħra filwaqt li l-istess intimata keċċiet lil uliedha 'l barra mid-dar.

Jagħlaq l-affidavit tiegħu billi jgħid li għalkemm l-intimata taħdem u minkejja li wliedhom kollha jgħixu miegħu, xorta qed tippretendi u tinsisti li għanha tibqa' tircievi l-manteniment mingħandu tant li jiddikjara li kien u għada jissomministra l-ammont ta' €139.76 (Lm60) fix-xahar bħala manteniment għall-istess intimata. Jiddikjara li għandu introjtu ta' €1024.92 li minnhom, apparti li jrid iħallas it-taxxi relattivi flimkien mal-bolol irid jgħajjex lill-ulied apparti li jhallas il-kontijiet tas-servizzi bħall-kontijiet tad-dawl u l-ilma.

<sup>2</sup> Ara Dok. AD2 – AD7 (ara a fol 12 – 26 tal-proċess)

Ir-rikorrent jixhed ukoll in kontro-eżami<sup>3</sup> fejn jiċċhad li waħda mir-raġunijiet li tat lok għas-separazzjoni kien fil-fatt adulterju kommess da parti tiegħu. Jissemew ismijiet ta' nisa iżda jiċċhad li jaf lil xiħadd bl-isem ta' Josephine Azzopardi, jgħid li Michelle hija t-tifla ta' ħuħ u jżid jgħid ukoll li xi xahrejn wara s-separazzjoni beda joħroġ ma' ċertu Michelle.

Ir-rikorrent jikkonferma li fuq il-kuntratt ta' separazzjoni kien assistit minn avukat, li kien inqara mill-medjatur u n-Nutar u li kien jaf x'qiegħed jiffirma pero' jgħid ukoll li jaħseb li ma fehemx kollox. Waħda mill-klawsoli li jgħid li ma fehemx hija dik relatata mal-manteniment tal-intimata li mhux abbinat ma' xi kondizzjoni. Jikkonferma li l-intimata kienet għamlitlu proposta li jieqaf il-manteniment dovut għal L u jkompli l-manteniment dovut lilha iżda ma aċċettax (għaliex ried li jieqfu t-tnejn li huma) abbażi tal-fatt li l-intimata kienet qed tgħix ma' raġel ieħor u minħabba l-fatt li L kien qed jgħix miegħu (għall-anqas għall-aħħar sena qabel l-imsemmi L għalaq l-eta' ta' 18 –il sena). Jgħid ukoll li kien hemm żmien meta L kien jgħix għand in-nanna materna tiegħu minħabba l-fatt li kien jaħdem f'*Baystreet* kif ukoll għaliex ma kienx komdu jgħix ma' raġel barrani, apparti l-ħlas li kienet titolbu ommu. R-rikorrent ma jafx jekk l-intimata kienitx tħallas xi flus lil ommha minħabba L meta kien jgħix għand nanntu.

Jgħid li t-tliet ulied bdew jaħdmu tal-eta' ta' 16 –il sena imma fil-preżent L mhux qiegħed jaħdem. Isostni li jaf li l-intimata qed trabbi t-tifla tal-*partner* tagħha għaliex qallu wieħed minn uliedu stess (K) u sar jaf mingħand terzi wkoll. Jikkonferma li m'hu fl-ebda relazzjoni u li mis-separazzjoni 'l hawn, ħareġ biss ma' din l-imsemmija Michelle.

### **Ix-xhieda tal-intimata**

Permezz tax-xhieda tagħha in subizzjoni<sup>4</sup>, l-intimata tgħid li meta hi u żewġha sseparaw, bdew jgħixu separatament. Tgħid li l-ulied, għall-ewwel bdew jgħixu magħha iżda mbagħad beda jinqala' l-inkwriet għax huma 3 subien tampar xulxin u kienu jiġġieldu bejniethom b'dan li kienet tispiċċa tferraqhom. Riedet li wliedha jobdu l-ordnijiet li kienet tagħtihom imma eventwalment l-istess ulied ma baqgħux jgħixu magħha. Tikkonferma li qabel ma L mar jgħix ma' missieru, kien qed jagħmel kuntatt miegħu minn wara daharha u skopriet dan kollu permezz ta' telefonata mingħand ommha.

<sup>3</sup> Ara x-xhieda tiegħu datata t-18 ta' April 2013 quddiem il-Perit Legali

<sup>4</sup> Ara x-xhieda tagħha datata l-15 ta' Novembru 2011 esebita a fol 92 tal-proċess



Tgħid li minkejja li L mar jgħix ma' missieru, r-rikorrent baqa' jhallas il-manteniment għall-istess wild sakemm dan tal-aħħar għalaq l-eta' ta' 18 –il sena. Tgħid ukoll li qatt ma għixet San Ġwann u li finanzjarjament tiddependi fuqha nnifisha. Taħdem l-isptar bħala *cleaner* mal-kumpanija Servizzi Malta.

Permezz tax-xhieda tagħha in subizzjoni datata s-16 ta' Frar 2012<sup>5</sup> u b'referenza għar-risposta ġuramentata tagħha tgħid li rrivertiet għal kunjom xububitha u terġa' tikkonferma l-impjieg tagħha bħala *cleaner* fuq bażi *full-time* għal żmien ta' sentejn. Tobbliga ruħha li tippreżenta l-*pay-slips* relattivi għax-xogħol tagħha u żżid tgħid li qabel ma bdiet taħdem l-isptar, ma kellhiex impjieg. Tiddikjara li għandha paga minima u li m'għandhiex *overtime* b'dan li regolarment taħdem aktar minn 40 siegħa fil-ġimgħa.

L-istess intimata tkompli tgħid li hi u r-rikorrent isseparaw fis-sena 2007. Tgħid li tgħix ma' xi hadd ieħor pero' li xxammar il-kmiem u tmantni lilha nnifisha. Iżżid tgħid li sakemm bdiet taħdem ma kellhiex *boyfriends* u kienet tgħix fuq il-manteniment tar-raġel u r-*relief* ta' Lm60 fix-xahar u Lm40 fix-xahar li kienu jhallu wliedha mill-paga tagħhom. B'referenza għar-rapport imħejji mill-investigatur privat tgħid li dak iż-żmien ma kienitx qed tgħix ma' Q F imma li għamlitlu pjaċir u marret hemm peress li d-dar kienet għall-bejgħ. Tikkonferma wkoll li din ma kienitx l-ewwel darba li marret fil-post proprjeta' ta' dan Q F pero' tiċhad li qatt kienet tgħix hemm tant li żżid tgħid li kienet tmur għand dan Q għall-ħabta tal-10.00am u li dak inhar li marru l-investigaturi privati ma kienitx raqdet hemm.

Permezz tal-affidavit esebit minnha stess<sup>6</sup> imbagħad l-intimata telabora aktar fuq dak li kienet diġa' stqarret fil-mori tal-kawża meta tgħid li hi u żewġha kienu sseparaw għal bosta raġunijiet, fosthom nisa oħra li hu kellu kif ukoll għaliex kien vjolenti. Tgħid ukoll li permezz ta' sentenza tat-22 t'Ottubru 2012, l-Onorabbli Qorti laqgħet it-talba tagħha għad-divorzju.

B'referenza għal dak li jgħid ir-rikorrent u l-allegat swat fuq li kkommettiet l-intimata fuq uliedhom, l-istess intimata tiċhad dan kollu anzi tgħid li kienet iżżomm id-dixxiplina biex jitilgħu sew. Meta kienu jiġġieldu, kienet tkun hi stess li tferraqhom u kienet tgħidilhom li jekk ma jobdux ir-regoli ta' ġod-dar, kellhom jaraw x'jagħmlu pero' tiċhad li qatt keċċiethom mid-dar jew li qatt żammet lil uliedha milli jaraw lil missierhom. L-intimata

<sup>5</sup> Ara a fol 96 tal-proċess

<sup>6</sup> Ara Dok. RB1 esebit waqt is-seduta tal-14 ta' Marzu 2011

ssostni li r-rankur li għandu binha L lejha huwa dovut għall-fatt li ma kienitx ħallietu jagħmel it-*tattoos* tant li tgħid ukoll li hekk kif mar jgħix ma' missierhom, għamilhom.

Issemmi episodju wkoll fejn L kien mar jara lil missieru iżda spiċċa biex missieru qabad itih. L mar jibki għand ommu b'dan li ċemplet lill-avukat u għamlet rapport mal-Pulizija. Taf li kienu ttieħdu passi kontra r-rikorrent dwar dan.

Tiċċad ukoll li qatt ma ħalliet lil L bla flus tant li ssemmi li kellu karozza u li naturalment kien ikollu l-flus għall-*petrol* u ma taqbilx li ma kienx ikollu flus biex jgħaddi. Tgħid li kienet tmur għand il-*beautician* rari (kuntrajment għal dak li jsostni binha L) għaliex kienet tħallas il-*loan* tad-dar, il-*loan* tal-karozza u żżomm familja. Biex tkompli turi kemm għamlet minn kollox biex iżżomm il-familja, ssemmi li L kien igib xi xogħol id-dar mill-fabbrika li kienet tagħmlu hi u li għalih kienu jitħallsu *extra*. Tgħid ukoll li l-flus kollha li kienu jgħaddu minn taħt idejha, kienu jmorru għall-ħajja u għal-*loans*.

B'referenza għad-dar ġja matrimonjali tgħid li r-rikorrent kien kuntent li d-dar tiħodha hi *stante* li hu kien wiret parti minn dar. Iżżid tgħid li kien qabel ma' dan il-ftehim għaliex kieku ma kienx ser jiffirma kuntratt bonarju.

L-intimata tiċċad ukoll li qatt ma ħadet il-flus ta' L jew li ma riditx ittih lura d-deheb tiegħu. Issemmi li kienet ħadet xi affarijiet l-għassa biex L jiħodhom iżda tgħid li d-deheb ma ridux, għalkemm tikkonferma li jista' jieħdu kif wara kollox ħa d-deheb ukoll huħ.

Tagħlaq l-affidavit tagħha billi tgħid li minn mindu hi u r-rikorrent isseparaw, għixet b'dan li kienet tircievi mis-servizzi soċjali u sussegwentement mill-introjtu tagħha bħala impjegata flimkien mal-manteniment. Tgħid li l-ftehim dwar il-manteniment tagħha kien fis-sens li dan għandu jibqa' jitħallas għal dejjem u li ma kienitx lesta li tiffinanzja għalih.

Permezz tax-xhieda tagħha in kontro-eżami<sup>7</sup> terġa' tikkonferma li taħdem bħala *cleaner* u tagħmel referenza għall-*pay-slips* li tesebixxi fl-atti tal-kawża li huma relatati mal-istess xogħol. Tikkonferma li taħdem fuq bażi *full-time* u li tgħix ħajja normali finanzjarjament. Tgħid ukoll li l-ulied li huma maġġorenni jgħixu mar-rikorrent, sa' fejn taf hi b'dan li għandha

<sup>7</sup> Ara x-xhieda tagħha datata l-10 ta' Settembru 2013

kuntatt mal-wild il-kbir. Tgħid li hi mara divorzjata u tgħix mal-*partner* tagħha. Ssostni li għadha tippretendi manteniment mingħand żewġha għaliex għamlet 23 sena taqdi u terġa' tagħmel referenza għall-*pay-slips* ukoll.

Tispjega li minkejja li meta preżentat l-affidavit tagħha kienet '*reliever*', illum il-ġurnata m'għadhiex b'dan li issa qed taħdem b'*shift ta' two in one out* iżda minkejja li hija mniżżla bħala *full-timer* taħdem anqas minn 40 siegħa fil-ġimgħa. Tithallas tal-ammont li taħdem, liema siegħat huma imposti fuqha mis-superjuri tagħha. Tgħid li ma tistax tagħmel *overtime* għaliex is-superjuri tagħha ma jridux iħaddmu l-impjegati tagħhom fuq *overtime*. Tikkonferma li l-kbir fost l-ulied għandu 27 sena, tan-nofs għandu 24 sena u ż-żgħir għandu 21 sena. Dan tal-aħħar m'għadux jistudja.

## **Il-Provi Miġbura**

Bħala parti mill-provi tiegħu, r-rikorrent iressaq is-segwent i provi:

1. L-affidavit ta' iben il-partijiet, L B<sup>8</sup> li jgħid li hu l-iżgħar minn fost l-aħwa (wlied il-partijiet). Fiż-żmien meta inkiteb l-affidavit tiegħu, l-partijiet kienu ilhom separati 3 snin b'dan li dak iż-żmien kellu 16 –il sena. Jgħid li l-ftehim oriġinali ta' bejniethom kien li kellu jmur jgħix ma' ommu b'dan li missieru jhallas il-manteniment relattiv. Pero' ġara li madwar xahar wara s-separazzjoni ta' bejn il-partijiet, l-intimata bdiet relazzjoni mal-imsemmi Q F u x-xhud ma ħassux komdu tant li ddeċieda li jmur jgħix ma' nanntu materna. Minkejja dan, ir-rikorrent missieru baqa' jhallas il-manteniment relattiv lill-intimata li kienet iżzomm għaliha u li qatt ma tat xejn minnu lix-xhud binha. Jispjega li kienet tuża dawn il-flus għaliha jew biex tmur tixtri xi xirja laħam għas-sieħeb tagħha.

Jikkonferma (għalkemm b'dispjaċir) li sa' dan iż-żmien ma kellux kuntatt ma' missieru għaliex l-intimata kienet tgħawwih kontri u kienet thedded kemm lilu kif ukoll lill-oħtu li jekk ikellmuh, jew toqtolhom jew issawwathom. Jispjega li l-intimata hija mara aggressiva u vendikattiva tant li jsemmi episodju partikolari fejn tatu daqqa ta' takkuna f'rasu bil-konsegwenza li ħareġ ħafna demm iżda għax beżgħet mill-konsegwenzi, għażlet li ma tieħdux l-isptar u kellha ddewwieh in-nanna materna. Kienet tatu wkoll daqqa ta' mannara fuq idu x-xellugija.

Jgħid ukoll li minkejja li missieru kellu dritt ta' aċċess, l-aċċess qatt ma

---

<sup>8</sup> Esebit a fol 54 tal-proċess

ġie eżerċitat mir-rikorrent għaliex l-intimata qatt ma ħalliet li dan isir. Meta mbagħad beda jkellem lil missieru, dan għamlu minn wara dahar ommu iżda meta saret taf, hedditu li kienet ser taqflu l-istitut u b'vendikazzjoni ġiegħlilu jġbed il-flus kollha li kellu fil-bank (€1169) biex nefqithom kollha fuqha fi żraben u ħwejjeġ u ħallietu b'xejn. Apparti dawn il-flus, jgħid li żammitlu wkoll id-deheb, *computer* u xi oġġetti oħra personali tiegħu. Wara dan kollu ddeċieda li jmur jgħix ma' missieru b'dan li l-istess missieru baqa' jħallas il-manteniment għal ibnu L lill-intimata b'dan li din tal-aħħar kienet tuża tali flus għaliha nnifisha. Minħabba din is-sitwazzjoni, jgħid li missieru kien beda proċeduri biex iwaqqaf il-manteniment pero' sadanittant l-istess xhud kien laħaq għalaq l-eta' ta' 18 –il sena u għalhekk il-manteniment waqaf awtomatikament.

Jagħlaq l-affidavit tiegħu billi jgħid li l-intimata ommu, wara s-separazzjoni, dejjem kellha xi relazzjoni b'dan li fiż-żmien li sar tali affidavit, kienet qed tgħix ma' raġel u kellha impjeg ukoll fl-isptar Mater Dei. Jgħid li minkejja li ċaħdet lilu u lil ħutu, illum il-ġurnata ommu qed trabbi t-tifla tas-sieħeb tagħha.

2. Ix-xhieda ta' O P li jippreżenta rapport dwar l-investigazzjoni li għamel fuq il-konvenuta<sup>9</sup> u li permezz tiegħu kkonkluda li l-intimata tgħix mas-sieħeb tagħha Q F ġewwa San Ġwann;

3. Ix-xhieda ta' Marco Formosa<sup>10</sup> li jikkonferma li kien assista lil O P fit-tnejn tar-rapport tant li jgħid li kien preżenti fuq il-każ kollu u li saħansitra daħlu wkoll fir-residenza tal-intimata bil-permess tagħha għax il-post kien għall-bejgħ. Jiftakar li l-intimata kienet ċomplet lil xi raġel;

Illi l-esponenti tagħmel referenza għall-verbal tat-12 ta' April 2011<sup>11</sup> fejn il-partijiet qablu li l-intimata C B hija impjegata ma' Servizzi Malta bħala *cleaner*.

Da parti tagħha, l-intimata tippreżenta s-segwenti:

1. *Pay-slip* relattiva għax-xahar ta' Jannar 2012<sup>12</sup> u li permezz tagħha jirrizulta li l-istess intimata għandha introjtu *gross* ta' €712.76 flimkien ma' *pay-slip* oħra esebit flimkien mal-affidavit tagħha u l-FS3 relattiva għas-sena 2012<sup>13</sup> li juri li l-introjtu *gross* tal-istess intimata għas-sena 2012

<sup>9</sup> Ara Dok. OA1 esebit a fol 67 tal-proċess

<sup>10</sup> Ara x-xhieda tiegħu datata s-26 ta' Mejju 2011 esebita a fol 64 tal-proċess

<sup>11</sup> Ara a fol 62 tal-proċess

<sup>12</sup> Liema *pay-slip* hija esebita a fol 102 tal-proċess

<sup>13</sup> Ara Dok. RB1 esebit mal-affidavit tal-intimata

jammonta għal €7784.26;

2. **Dok. RB2** li huwa dokument li preparat l-intimata u li kellu jiġi ffirmat minn L B fil-preżenza ta' rappreżentant tal-Korp tal-Pulizija dwar il-mobbli li kellu l-istess L fid-dar tal-intimata, liema dokument qatt ma ġie ffirmat;

3. **Dok. RB3** li huwa dokument iffirmat minn L B li juri x'affarijiet ħa fil-pussess tiegħu mingħand l-intimata ommu;

4. **Dok. RB4** li huwa kopja ta' risposta intavolata fl-atti tal-medjazzjoni da parti tal-intimata.

5. Ix-xhieda ta' L B in kontro-eżami<sup>14</sup> jgħid li llum il-ġurnata għandu 21 sena. Jgħid li ommu ma tantx kienet tmur għand ommha (fiż-żmien meta kien jgħix man-nanna materna) iżda jikkonferma li qatt ma staqsa lil nanntu dwar xi flus li setgħet kienet qed tgħaddilha l-intimata. Iżid jgħid li ommu kienet tqabbd u jmur jixtrilha u dan kien jagħmlu minn butu. Jgħid li ommu baqgħet ma tagħtux id-deheb iżda tatu biss iċ-ċertifikati tal-iskola u xejn aktar. Jgħid ukoll li jiftakar li kien ġie l-Qorti sabiex jaħlef affidavit ieħor, preċiżament nhar l-24 ta' Settembru 2008 u meta mistoqsi għala ma reġax irrepeta dak li kiteb f'Settembru 2010 jgħid li hu affidavit wieħed għamel."

Il-Qorti issa ser tipproduci l-konsiderazzjonijiet li waslet għalihom il-perit legali :

### **"Dwar l-Ewwel Talba**

Illi permezz tal-ewwel talba tiegħu, r-rikorrent qed jitlob lil din il-Qorti sabiex tordna ċ-ċessjoni tal-obbligu da parti tiegħu li jħallas dik ir-retta alimentari li huwa tenut li jissomministra vis-a-vis ibnu L B *ai termini* tal-kuntratt ta' separazzjoni abbażi tal-fatt li L illum huwa maġġorenni u *di piu'* qiegħed jirrisjedi mal-istess rikorrent.

L-esponenti tirrileva li l-partijiet jaqblu li l-wild L B illum huwa maġġorenni u *di piu'* qiegħed jgħix mar-rikorrent. Dwar dan ma hemm ebda dubju (anke għaliex hemm qbil bejn il-partijiet) u għalhekk l-esponenti ma tifhimx x'kienet ir-raġuni għaliex r-rikorrent għażel li jagħmel din it-talba, speċjalment in vista tal-fatt li fiż-żmien li ġiet intavolata, l-istess L B kien diġa' għalaq l-eta' ta' 18 –il sena u konsegwentement il-kondizzjoni

<sup>14</sup> Ara x-xhieda tiegħu waqt is-seduta datata t-2 ta' Mejju 2013

sabiex jieqaf l-obbligu relattiv għall-ħlas ta' manteniment kienet diġa' skattat. Dan qiegħed jingħad *stante* li l-imsemmi L B twieled nhar it-22 ta' Settembru 1991 filwaqt li l-kawża odjerna ġiet intavolata nhar it-30 ta' Ġunju 2010 u ċioe' meta l-istess L kien diġa' għalaq l-eta' ta' 18 –il sena. Għalhekk, ġialadarba dak kien il-ftehim bejn il-partijiet u ġialadarba wkoll ma kien hemm ebda diżgwiż bejn il-partijiet dwar jekk tali manteniment kellux jitwaqqaf, l-esponenti ma tarax għalfejn l-ewwel talba ġiet mitluba.

L-esponenti tirrileva li huwa minnu li l-manteniment għall-ulied illum il-ġurnata jista' jitwal sal-eta' massima ta' 23 sena f'każ li l-istess wild ikun qed jistudja fuq bażi *full-time* pero' jirriżulta bl-aktar mod ċar li dan mhux applikabbli għall-każ odjern *stante* li l-intimata tikkontendi li l-istess wild L B m'huwiex qiegħed jistudja u fuq kollox għaliex li kieku dan kien il-każ, it-talba da parti tar-rikorrent kienet tkun waħda differenti fis-sens li kien jitlob li tkun l-intimata li tħallas manteniment għall-wild (abbażi tal-istudju fuq bażi *full-time*) li qiegħed jirrisjedi miegħu. *Stante* li t-talba tar-rikorrent ma tinkwadrax ruħha fl-ambitu ta' dawn l-emendi u *stante* li ma jirriżultax li l-wild L B qiegħed jistudja fuq bażi *full-time* allura l-esponenti hija tal-umli fehma li din l-Onorabbli Qorti għandha tastjeni mill-ewwel talba abbażi tal-fatt li fil-mument li l-kawża odjerna ġiet intavolata, l-kondizzjoni li permezz tagħha l-obbligu tal-manteniment kellu jieqaf (ċioe' l-mument li l-wild jagħlaq l-eta' ta' 18 –il sena) kienet diġa' seħħet.

### **Dwar it-Tieni Talba**

Illi permezz tat-tieni talba tiegħu, r-rikorrent qed jitlob lil din il- Qorti sabiex tordna ċ-ċessjoni tal-obbligu da parti tiegħu li jissomministra lill-konvenuta r-retta alimentari li huwa tenut li jissomministra *ai termini* tal-kuntratt ta' separazzjoni u konsegwentement tħassar u tirrevoka l-klawsola numru 7 tal-kuntratt ta' separazzjoni preċitat u dan minħabba r-relazzjoni adultera tagħha.

Illi min-naħa tagħha, l-intimata toġġezzjona għal tali talba u tikkontendi li l-kwistjoni ta' allegat adulterju jew dekadenza mid-dritt ta' manteniment ma jistax jiġi stabbilit wara li tkun ġiet pronunzjata s-separazzjoni personali bejn il-partijiet u wara li r-rikorrent obbliga ruħu li jħallas manteniment fiss fuq l-istess kuntratt ta' separazzjoni. Tikkontendi li l-obbligu tal-manteniment hekk kif pattwit bejniethom m'huwiex abbinat ma' xi kondizzjoni u konsegwentement għandu jibqa' jithallas. Dan qiegħed jingħad anke abbażi tal-fatt li l-istess partijiet ma jsemmu l-ebda ċirkostanza li tista' twassal għall-waqfien ta' ħlas ta' tali manteniment.

L-esponenti fl-ewwel lok tirrileva li d-dekadenza li jsemmi r-rikorrent trid

neċessarjament tiġi stabbilita qabel ma l-partijiet jisseparaw u qabel ma jiġi patwit xi forma ta' manteniment għal xi parti *stante* li minnu nnifsu, d-dritt ta' manteniment (b'hal ma għandha l-intimata permezz tal-kuntratt ta' separazzjoni) jelimina bl-aktar mod assolut li fil-mument tal-kuntratt ta' separazzjoni kien hemm xi element ta' dekadenza ta' manteniment abbażi ta' adulterju. Gialadarba għalhekk li l-partijiet ma kkontemplawx l-aspett ta' dekadenza fiż-żmien meta sseparaw u ġiet xolta l-komunjoni tal-akkwisti (u dan qiegħed jingħad ukoll abbażi tal-fatt li s-separazzjoni ta' bejn koppja miżżewġa hija bbażata fuq it-tort ta' xi wieħed jew waħda mill-konjuġi (jew it-tnejn li huma) tant li l-liġi tikkontempla diversi sanzjonijiet għal tali tort li jiġi stabbilit) allura l-kwistjoni ta' dekadenza ma tistax tiġi kontemplata issa. Aktar u aktar issa li skond dak li tiddikjara l-intimata stess, il-partijiet huma divorzjati (għalkemm l-intimata ma tippreżenta ebda dokument li jagħti prova ta' dan). Tenut kont tal-fatt li allura l-aspett ta' dekadenza ma jistax jintuża b'hal bażi għall-bdil tal-kuntratt ta' bejn il-partijiet, l-esponenti umilment tirrileva li kwalunkwe referenza u prova miġjuba mir-rikorrent dwar *partners* li għandha jew setgħet kellha l-intimata m'għandhom ebda rilevanza għall-każ odjern. Lanqas m'għandhom x'jaqsmu l-kwistjonijiet kollha li jissemmew u li huma relatati mal-mod ta' kif ġew allegatament trattati l-ulied mill-intimata. Għalhekk, l-esponenti umilment t'hoos li mhux opportun li tiddeċiedi dwar min hu fattwalment kredibbli jew min irnexxilu jagħmel l-añjar prova ta' dan.

Għalhekk il-punt kruċjali u li ser tiffoka fuqu l-esponenti huwa jekk hemmx lok għal varjazzjoni fil-kuntratt ta' separazzjoni jew le. Jiġi rilevat ukoll li huwa minnu li l-kuntratt datat id-29 ta' Awwissu 2007 fl-Atti tan-Nutar Dottor Patricia Hall<sup>15</sup> ma jinkludi ebda kondizzjoni li permezz tagħha l-obbligu għall-manteniment jista' jitwaqqaf. Klawsoli numri 7 sa' 9 jsemmu biss l-ammont ta' manteniment mensili dovut mir-rikorrent versu l-intimata, iż-żieda kull sena skond l-indiċi tal-għoli tal-ñajja u li l-istess manteniment għandu jitnaqqas direttament mill-paga tal-istess rikorrent. Dawn huma l-klawsoli li jsemmu u li ffirmaw għalihom il-partijiet. Jerga' jingħad li l-istess imsemmi kuntratt ma jagħmel ebda referenza għal xi forma ta' bdil fiċ-ċirkustanzi u għalhekk jirriżulta ċar li l-intenzjoni bejn il-partijiet kienet dik li tali manteniment da parti tar-rikorrent jibqa' jitħallas versu martu fi kwalunkwe eventwalita' għaliex li kieku ried li tali manteniment jieqaf jitħallas f'każ li jkollha impjeg *full-time* jew f'każ li tkun qed tgħix jew tikkoabita ma' xiñadd, allura l-istess kuntratt kien jirrifletti dan. L-esponenti tirrileva li għalhekk ftit hemm xi żżid mal-istess interpretazzjoni ta' dawn il-klawsoli.

<sup>15</sup> Esebit flimkien mar-rikors promotur u huwa esebit a fol 5 tal-proċess

F'dan l-istadju huwa opportun li ssir referenza għall-prinċipju legali *pacta sunt servanda* u għall-Artikolu 992 tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta li jgħid hekk:

**“(1) *Il-kuntratti magħmula skont il-liġi għandhom saħħa ta' liġi għal dawk li jkunu għamluhom.***

**(2) *Dawn il-kuntratti ma jistgħux jiġu mħassra ħlief bil-kunsens ta' xulxin tal-partijiet, jew għal raġunijiet magħrufin mil-liġi***”.

*Ai termini* tal-istess Artikolu, imbagħad issir referenza wkoll għall-ġurisprudenza relattiva għall-prinċipju hawn fuq imsemmi, fosthom:

- **Grace Spiteri vs Carmel sive Lino Camilleri et** (deċiża nhar it-30 ta' Mejju 2002 mill-Onorabbli Prim'Awla tal-Qorti Ċivili) fejn ġie ritenut li **“*Il-prinċipju kardinali li jirregola l-istatut tal-kuntratti jibqa' dejjem dak li l-vinkolu kontrattwali għandu jiġi rispettati u li hi l-volonta' tal-kontraenti kif espress...li kellha tipprevali u trid tiġi osservata. Pacta sunt servanda*”**;
- **Onor. Edgar Cuschieri nomine vs Perit Gustavo R. Vincenti** (deċiża nhar it-13 ta' Frar 1950 mill-Onorabbli Qorti tal-Appell) fejn ġie dikjarat li **“*għaladarba kuntratt għandu forza ta' liġi bejn il-partijiet li jagħmluh, l-interpretazzjoni tiegħu tinneċessita li wieħed jestraja minnu, skond ir-regoli magħrufa, l-volonta komuni reali konsegwita mill-kontraenti*”**;
- **Eric Schembri et nomine vs Lewis Baldacchino** (deċiża nhar il-11 ta' Novembru 1997 mill-Onorabbli Qorti tal-Appell) u **Raymond Vella, Joseph Vella vs Neil Duffy, Kim Duffy** (deċiża nhar it-22 ta' Lulju 2010 mit-Tribunal Għal Talbiet Żgħar) fejn ġie ritenut li **“*l-qofol u pediment ta' kull liġi li qatt saret biex tirregola l-konvivenza soċjali bbażata fuq l-obligazzjoni sa'***



***mill-bidu, cioè' ir-rationalis principium, huwa l-pacta sunt servanda***”;

- **Frank Salt Real Estate Limited vs Edward Anthony Ellul Sullivan f'ismu proprju u in rappreżentanza tas-soċjeta' Sullivans Limited** (deċiża nhar it-8 ta' Jannar 2010 mill-Onorabbli Qorti tal-Appell), b'referenza għal Artikolu 992 tal-Kap. 16 citat aktar 'il fuq ġie ritenut li ***“strettament u korrettement interpretat, b'dan il-provvediment il-liġi tenfasizza l-kunċett illi dak il-kuntratt ma jistax jiġi riżolut, in linea ta' prinċipju, bis-sempliċi volonta' unilaterali u ta' xi parti kontraenti, u in effetti, l-istess provvediment jissokta jipprovdi illi l-kuntratt ma jistax jiġi mhassar ħlief bil-kunsens ta' xulxin tal-partijiet jew għal raġunijiet magħrufin fil-liġi”***.

L-esponenti umilment tħoss li m'għandhiex għalfejn tidhol f'aktar dettal dwar l-intenzjoni tal-partijiet fil-każ odjern u kif tali intenzjonijiet għandhom jiġu rispettati u dan għaliex il-klawsoli numru 7 sa' 9 tal-kuntratt huma ċari u ma jhallu ebda ombra ta' dubju dwar kif għandhom jiġu interpretati kif wara kollox diġa' ġie spjegat aktar 'il fuq.

Illi barra minn hekk, il-Qrati tagħna diġa' kellhom l-opportunita' li jidhlu fil-kwistjoni ta' bdil ta' manteniment wara li jkun hemm dikjarazzjoni ta' separazzjoni personali bejn il-miżżewġin. F'dan l-istadju ssir referenza għall-kawża fl-ismijiet **Victoria Camilleri F'isimha U Bhala Kuratrici Ad Litem Ta' Uliedha Minuri Omar U Daniel Vs Mahmood Faraj Abdul Kareem** deċiża nhar it-2 ta' Novembru 1994 mill-Onorabbli Qorti tal-Appell (Ċivili Superjuri) fejn ġiet diskussa u deċiża talba għal bdil ta' manteniment iffissat permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni, miftiehem bejn il-partijiet kif wara kollox qiegħed jintalab fil-kawża odjerna pero' bid-differenza li fil-każ citat, l-intimat li kien obligat iħallas il-manteniment eċċepixxa l-impossibilita' li jħallas tali manteniment filwaqt li fil-każ odjern jirriżulta li r-rikorrent ma jridx jibqa' jħallas tali manteniment abbażi tal-fatt li l-intimata taħdem u tgħix ma' terza persuna. L-Onorabbli Qorti tal-Appell, wara li eżaminat diversi artikoli tal-Kodiċi Ċivili li għandhom x'jaqsmu mal-manteniment u wara li rat li f'dak il-każ il-partijiet kienu ftehm u dwar il-manteniment permezz ta' kuntratt

imma eventwalment sar impossibbli għall-intimat li jibqa' jonora tali ftehim, għamlet referenza għal sentenza tal-1956 li rreteniet li l-alimenti stabbiliti bis-saħħa ta' transazzjoni ma jistgħux jiġhassru flief bil-kunsens tagħhom pero' fl-istess ħin imxiet mal-massima "Nemo ad impossibilia tenetur".

Għalhekk jidher ċar li l-prinċipju relatat mal-*pacta sunt servanda* għandu japplika bħala prinċipju legali li jorbot il-partijiet u jkun biss f'każijiet speċjali u estremi (bħall-każ ċitat hawn fuq) li jkun hemm lok għal bdil f'dak li ġie bonarjament pattwit. Jiġi rilevat li r-rikorrent fil-kawża odjerna ma jikkontendix li huwa impossibbli għalih li jhallas tali manteniment lil martu. Lanqas ma jeżistu l-elementi estremi li taw lok għall-bdil tal-kuntratt ta' separazzjoni fil-kawża ċitata fil-paragrafu preċedenti (li kien jirrelata għal incident li wassal għal disabilita' fiżika da parti tal-intimat). Ir-raġunijiet li jagħti r-rikorrent fil-każ odjern huma biss raġunijiet li fl-umli opinjoni tal-esponenti setgħu faċilment ġew inklużi fil-kuntratt ta' separazzjoni meta ġie ffirmat u konkluż bejniethom. Fiż-żmien meta ġie ffirmat il-kuntratt ta' separazzjoni, r-rikorrent kien kuntent li jobbliga ruħu li jhallas manteniment għal martu. Ir-raġuni għala aċċetta li jagħmel dan ftit li wisq għandha importanza. Iżda jibqa' l-fatt li ma kkwalfika bl-ebda mod tali dritt ta' manteniment u konsegwentement, fl-umli opinjoni tal-esponenti m'hemmx lok li dak li ġie pattwit bonarjament bejn il-partijiet jiġi emendat."

Illi peress illi l-Qorti taqbel mal-konkluzjonijiet li l-perit legali nominata minnha waslet għalihom, qiegħda taddotta l-istess rapport u tagħmlu bhala tagħha;

Għal dawn il-motivi u raġunijiet il-Qorti qiegħda taqta` u tiddeciedi din il-kawża billi :

1. Tastjeni milli tieħu konjizzjoni tal-ewwel talba *stante* li l-obbligu ta' manteniment *ai termini* tal-kuntratt tas-separazzjoni ġie estint hekk kif il-wild L B għalaq l-eta' ta' 18 –il sena;
2. Tiċħad it-tieni talba;
3. Tiċħad it-tielet talba;

Kopja Informali ta' Sentenza

4. Tiċhad ir-raba' talba.

Bl-ispejjeż kollha kontra r-rikorrenti.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----